

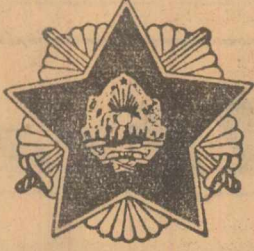


Biblioteca Centrală Regională Iași-Deva

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VA!

# Scinteia

Organ al Comitetului Central al P.M.R.



Anul XXXIV Nr. 6586 Duminică 11 aprilie 1965 4 PAGINI — 30 BANI

## ÎN ZIARUL DE AZI

■ Viața culturală

(pag. a II-a)

■ 45 de ani la 1877!

(pag. a II-a)

■ SPORT

(pag. a III-a)

■ Răsfoind presa străină

(pag. a III-a)

■ Insemnări de călătorie

(pag. a III-a)

■ Corespondențe din Rio de Janeiro și Atena

(pag. a IV-a)

CA

TRUBADURII

Ana BLANDIANA

N-aș putea spune cu exactitate ce-i deosebește de ceilalți oameni, prin ce pot fi recunoscuți. Există un aer al constructorilor, imponderabil dar neîndoielnic, așa cum pe marinari îi descoperi și fără boneta cu panglică albăstre și ancoră. Poate felul în care vorbește, poate siguranța cu care calcă prin locuri unde n-au mai fost vreodată, poate felul cum privesc lumea — puțin patern, pentru că sint pătași la nașterea ei.

De 10, 15, sau 17 ani, acești oameni cuceresc țara și — pe unde trec ei — țara renăște. Bumbăști-Livezeni, Hunedoara, Bicaș, Săvinești, Mamaia, Argeș, Porțile de Fier — șantierul se desfășoară sub mișcările ca erile geologice în scoarța pământului. Intr-un loc s-au calificat, în altul s-au căsătorit, în altul au avut primul copil, în altul copilul a intrat la școală.

Poposește într-un loc până la construirea vîntoarelor blocuri, iar cînd blocurile sint gata, pleacă în alte părți, să construiască altele.

Ei, constructorii — adică, fierar-betonisti, inginerii, macaragii, benisti, zidarii, electricienii, dulgherii, șoferii de basculante — se află în luptă în luptă cu socialismul.

Unii sint acolo de la romantismul brigăzilor lui 1948, alții mai tineri, numai de la terminarea facultății.

Este posibil ca și fără să fi trăit în ambianța anilor noștri, zidarul să fi devenit tot zidar, dulgherul tot dulgher, dar între simplul meșter și imaginea constructorului, la omul-constructeur, se înalță treptele pieptișe ale istoriei. Pentru că în munca lor nu este vorba numai de a construi case, uzine, căi ferate, hidrocentrale, ci și de a avansa rapid în timp, de a contribui la progresul imptuos al țării. Dacă astăzi sintem una dintre țările cu un înalt ritm de dezvoltare, constructorii sint și ei părtași la acest ritm.

Sint o categorie umană specifică, cu felul ei de a vorbi, de a se îmbrăca, de a ride, de a judeca filmele și echipele de fotbal, cu obiceiurile și tradițiile ei deosebite de ale altora, așa cum argonautii se deosebeau probabil de ceilalți navigatori.

I-am văzut săpînd galerii subterane, turnînd baraje, arînd tuncelii sau înjurînd un camion care s-a împotmolit, și i-am descoperit mereu aceiași — orîbind despre fapte eroice ca despre niște lucruri obișnuite, rezolvînd cu calm greutatea, pesticulînd fără nuanțe patetice, hotărîți și sudați sufletește în asemenea măsură încît uneori, în situații dificile, un schimb de priviri perfect înfelese ține locul unei sedințe de producție.

Ne place să umblăm pe șantiere, să stăm cît de mult și nimeni acolo să nu ne socotească simpli oaspete. Imi imaginez uneori țara străbătută de poezii, de la șantier la șantier, așa cum trubadurii colindau în Evul mediu de la un castel la altul.

Ne place să umblăm pe șantiere, printre constructori, să ne simțim asemenea lor, asemenea acestor oameni de frunte a istoriei noastre contemporane.

# SEMĂNATUL LA TIMP ȘI DE BUNĂ CALITATE

## POSSIBILITĂȚI INSUFICIENT FOLOSITE

În legătură cu mersul lucrărilor agricole de primăvară, tov. inginer Mircea Birsan, vicepreședintele consiliului agricol regional Cluj, ne-a relatat:

— În ultimele zile, datorită timpului favorabil, s-a lucrat din plin în toate raioanele. În primul rînd s-a pus accent pe terminarea însămînțării flozilor-soarelui, mazării, sfeclii de zahăr și cartofilor. Primele două culturi pot fi considerate însămînțate. La sfecla de zahăr, însămînțatul se apropie de sfîrșit în raioanele Aiud, Zălau. În unitățile agricole se face pregătirea terenului pentru porumb, cele mai bune rezultate obținîndu-se în raioanele Aiud, Zălau, Huedin și Cluj. Mai slab stau lucrurile în raioanele Dej și Năsăud. În prezent, toți specialiștii consiliului agricol regional și ai celor raionale, precum și un însemnat număr de cadre didactice de la Institutul agronomic și cercetători din stațiunile experimentale se află în unitățile agricole socialiste, ocupîndu-se îndepărtate de mersul lucrărilor și de calitatea acestora. O bună par-

te din tractoarele S.M.T. au schimburi prelunțate. Au fost puse la punct probleme legate de aprovizionarea cu carburanți la locul de lucru și remedierea defecțiunilor accidentale. Semănătorile 2-SPC-2 sint pregătite în vederea începerii însămînțării porumbului, iar cele ce le vor mînuși — mecanizatorii și cooperatorii — au fost instruiți.

Cele relatate mai sus reflectă situația de pe teren. Un rînd prin cîteva deficiențe la nivel și o serie de deficiențe. Astfel, în raionul Dej a înfriztat mult pregătirea terenului. Cauzele sint multiple. La cooperativa agricolă de producție din Poiana Blenchi, în timp ce se putea face pregătirea terenului și semănatul, o parte din tractoare și atelele erau folosite la alte lucrări. O situație asemănătoare este și la cooperativa agricolă din Ciocău. Se înlinesc des defecțiuni de tractoare: la cooperativa din Chinteni, două tractoare, aparținînd S.M.T. Cluj, n-au lucrat zile în șir fiind defecte. În cooperativele agricole din Hida, Almasu, Agheș și alele din raionul Huedin, însămînțarea culturilor din epoca I s-a terminat. Dar în unități cu condiții asemănătoare ca cele din Sînpaul și Mihăiești, nu s-a însămînțat decît suprafețe reduse cu ovăz, măzăre și floarea-soarelui.

Față de această situație, consiliul agricol regional, consiliile agricole raionale, specialiștii din unități vor trebui să ia măsuri urgente astfel ca peste tot să fie intensificat ritmul lucrărilor.

Alexandru MUREȘAN cosp. „Scintei”

stine, adăposturi, adăpătoare etc. Pe terenurile cu vegetație slabă, cum sint cele din Slatioara, Treapturi, Călinești și altele se fac reinsămînțări și suprainsămînțări cu gramină și ierburii perene pe aproape 2 100 ha. De asemenea, prin lucrurile de acumulare amenajate în anii precedenți vor fi trigate în acest an încă 450 ha de pășune. Pentru ridicarea fertilității pășunilor din regiunea Crisana, în primăvara aceasta se împrăștie îngrășăminte chimice și organice pe o suprafață de cinci ori mai mare decît în anul trecut. În mai multe raioane au început lucrările de suprainsămînțare a terenurilor slab productive, de combatere a eroziunii, de irigare a pășunilor etc. În păduri și pe golurile de munte — unde unitățile agricole și-au propus să organizeze pășunatul în tabere de vară pentru un efectiv de animale de două ori mai mare decît în anul trecut — au început pregătirile pentru construirea a circa 200 de adăposturi, adăptori și alte obiective. (Agerpres)

## CU AGRONOMII PE TEREN

## PE TEREN

În campania agricolă de primăvară, specialiștii au un rol hotărîtor. Pe baza cunoașterii condițiilor locale, ei trebuie să îndrume cum și în ce fel să se execute lucrările. În regiunea Argeș, cadrele de ingineri agronomi din cooperativele agricole sint și de pe teren, acolo unde se pun bazele recoltei.

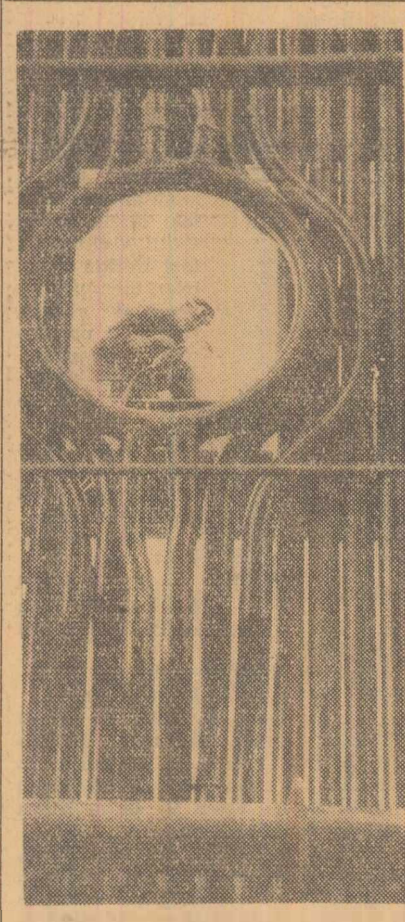
La cooperativa agricolă de producție Radomirești însămînțările din urgența I au fost terminate. Atenția cooperativelor de aici și a mecanizatorilor este îndreptată acum spre pregătirea terenului în vederea însămînțării porumbului pe cele 819 ha planificate. La indicația inginerului agronom Constantin Ilinca, toate forțele au fost concentrate la această lucrare. Într-adevăr, la Radomirești, 22 de tractoare lucrează la pregătirea terenului, în scopul creării unui bun pat germinativ și menținerii umidității în sol. Pentru buna desfășurare a semănăturii au fost luate și alte măsuri: echiparea semănătorilor cu clapeți, instruirea de către inginer a oamenilor care vor lucra pe mașini.

Și la cooperativa agricolă de producție din Căteasca semănatul culturilor din epoca I a fost terminat. În vederea însămînțării porumbului la un nivel agrotehnic superior, inginerul agronom Virgil Ionescu a făcut instruirea tractoriștilor și membrilor cooperativelor care vor executa această lucrare, insistîndu-se asupra modului de jalonare a terenului pentru obținerea de rânduri drepte care să permită executarea precisă a semănăturii. Împreună cu șeful brigăzii de mecanizatori, Constantin Lintaru, inginerul a stabilit ca viteza de înaintare a semănătorilor să nu depășească 3-4 km pe oră. Aceasta are ca scop repartizarea uniformă a boabelor și deci asigurarea unei densități normale de plante la hectar. În cooperativă au fost aduse substanțe chimice și erbicidele necesare combaterii dăunătorilor și buruienilor. Ele au fost repartizate pe brigăzi, inginerul dînd indicații asupra felului cum să fie folosite.

Timpul inginerului Sever Achim, de la cooperativa agricolă de producție din Călinești, a fost împărțit între tarlalele unde mecanizatorii lucreau la pregătirea terenului pentru porumb și îndrumarea acelor care făceau întreținerea culturilor de toamnă. Este firesc. Temperatura luată de cîteva ori în cursul zilei se apropie de cea normală, indicată ca optimă pentru semănatul porumbului. Ca atare, trebuia să aibă disponibile toate mașinile agricole la semănat. Rodele bunei organizări a muncii se văd peste tot. Pe semănăturile de toamnă se trece cu sapa rotativă și cu grapa cu colți reglabili. Munca începe din dimineață și se termină o dată cu însurarea. Unele tractoare lucrează și noaptea, în schimb II. Îngrîșirea semănăturilor de toamnă s-a făcut pe aproape întreaga suprafață de 1 380 ha cu griu, orz și secară și 150 ha de lucernă. La pregătirea terenului au fost masate 16 tractoare care discută ogoarele de toamnă. Mare parte dintre cele 1 040 ha destinate a fi cultivate cu porumb sint deja pregătite.

Și în alte unități agricole socialiste din regiunea Argeș se face simțit aportul agronomilor în desfășurarea lucrărilor agricole.

Gh. CIRSTEA cosp. „Scintei”



Rama noului „portrol”

# După chipul și asemănarea omului

Dacă ar fi să dăm crezare unui roman de epocă, pe vremuri acoperișurile caselor aveau miraculoasa facultate de a se da singure la o parte. Mînuși de genul acesta nu se mai produc azi. Așa că, în loc să arunce din înaltul cerului o privire circulară pe deasupra caselor, resortierul doritor să-și facă o imagine despre felul cum sint gospodăriile locuitorilor mai noi și mai vechi s-a folosit de posibilitatea de a însoți apostolicește șefii de sectoare I.A.L. și administratori care au vizitat cu treburi de serviciu blocuri noi și vechi, apartamente, șantiere.

## Secretul unei ambiante

Primul drum, nici nu se discută, a fost la blocuri. Adresa: Georgehe Ion, Balta Albă — I.O.R., blocul V 11. Să vă prezentăm locatarii. El — muncitor la serviciu mecanic-șef de la u. inele „23 August”. Ea — muncitoare la „Adesgo”. S-au mutat aici acum trei ani. Ai jura însă că s-au mutat de trei săptămîni. De la clăntă la robinetele din bucătărie totul pare nou-nou. O curățenie impecabilă. Micile reparatîi, cînd e cazul, se fac imediat. Nicăieri n-am întîlnit atîta migăloasă și inventivă preocupare pentru fiecare detaliu. Un exemplu: între chiuveții și zid a fost plasată o placă de lemn. Nu i se vede rostul. Te lămurește gazda: ca să ferească zidul de stropii de apă. Pînă și pe pardoseala de ciment a camerei de baie s-au întins preșuri. Pedanterie? Mai degrabă dragoste, respect față de tot ce s-a clădit pentru ce ai afla tudă. N-o fi totdeauna ușor să te ocupi de gospodărie după ce ai ieșit din schimb. Rezultatul — un interior agreabil, bine mobilat, curat, o ambianță civilizată.

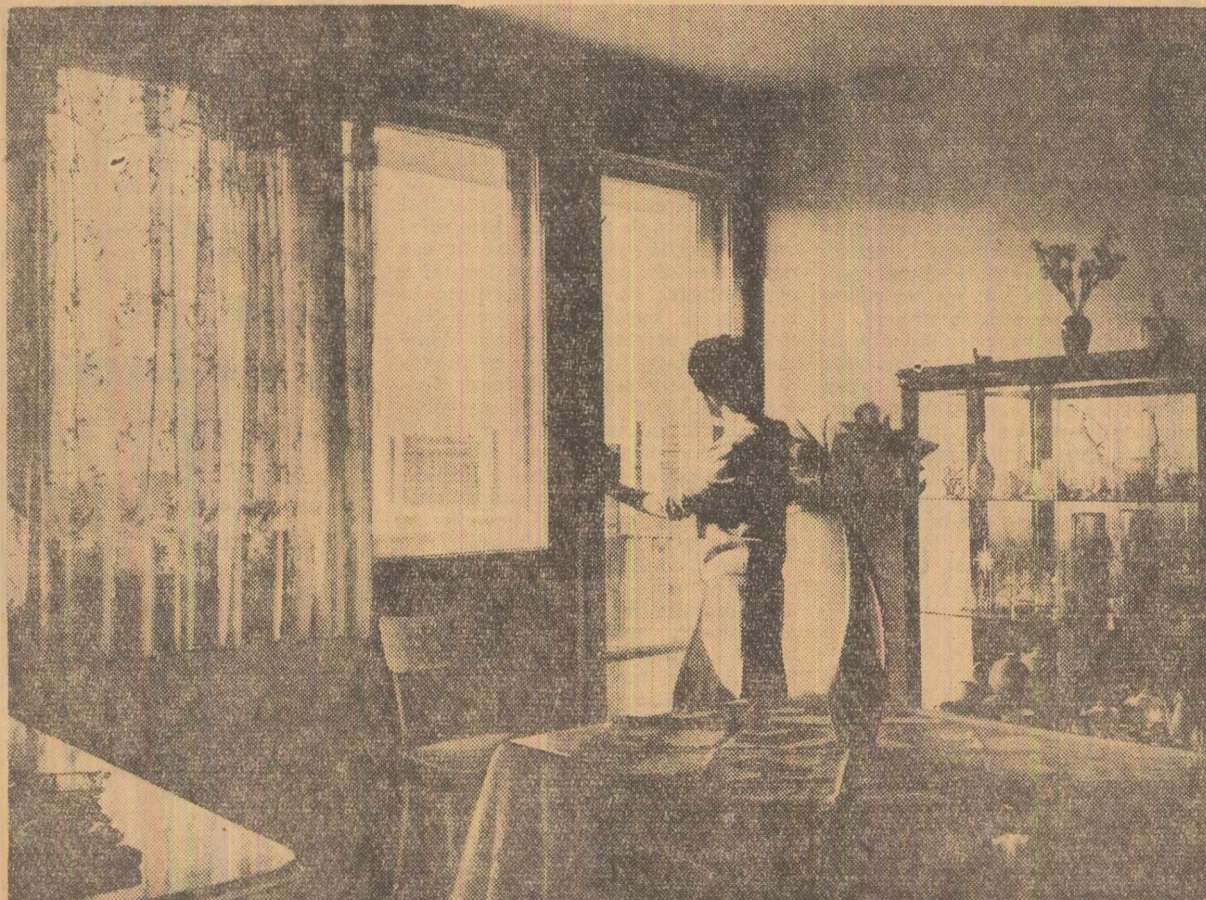
Am reîntîlnit același cadru și în alte apartamente. Sudorul Georgehe Buzatu, un pasionat fotbalist, e și un harnic gospodar. Mircea Ciornei, șef de echipă la Uzina de pompe, gospodărește nu numai un apartament, ci blocul D 12 în întregime lui; — președinte de comitet la blocul pe care-l vezi de departe cu perdele la ușile de intrare.

## Băieții

Așa le spune tovarășul administrator Bălanescu de la Blocul 10-22, Bd. Duca. Ai putea crede

Confort, frumusețe — trăsături obișnuite ale unui din zecile de mii de apartamente bine întreprinse, date în folosință în ultimii ani. De la fereastră camerei mobilată cu gust și proaspăt decorative e plăcut să privești în ochii de primăvară împunătoare panoramă pînă la fărîmă a blocurilor din noile cartiere de blocuri.

Foto: Gh. Vințilă



## ÎMBUNĂTĂȚIREA PĂȘUNILOR

Paralel cu celelalte munci agricole de primăvară, unitățile agricole socialiste desfășoară o largă acțiune de fertilizare a pășunilor. Sub îndrumarea și cu asistența tehnică a specialiștilor de la Oficiul regional pentru organizarea teritoriului, în o serie de localități din regiunea Huedoara se execută lucrări de combatere a eroziunii solului pe pașuni naturale. Astfel, pe aproape 500 ha de pășuni se plantează salcîmi, se însămînțează iarba în zonele lipsite de vegetație. În acest scop, pe pinierele agricole raionale din Hașeg și Orăștie au asigurat peste 300 000 puieți de salcîm, iar terenurile ce urmează a fi însămînțate sunt discutate din timp cu ajutorul tractoarelor. În ultimii trei ani, în regiune au fost fertilizate mai mult de 4 600 ha din zonele de deal și munte, unele cooperative de producție obținînd de pe aceste terenuri producții de masă verde de 2-3 ori mai mari decît înaintea fertilizării lor.

În regiunea Argeș, prin lucrările de ameliorare ce se execută în prezent, se prevede ca suprafața pășunilor să sporească cu peste 10 000 ha. Unitățile agricole socialiste erdînd și în acest an experiența bună în ceea ce privește cultivarea plantelor furajere, îngrășarea terenurilor, construcția și amenajarea de noi

## Bătrînețe fără tinerete

De fapt, apartamentul ocupat de ospătarul Ion Rădulescu și familia sa (blocul P 1) are aceeași vîrstă ca cele vizitate mai înainte. A fost predat la cheie în același timp. Dar n-ai zice. Pare mai bătrîn cu

V. SEBASTIAN

(Continuare în pag. II-a)

## TELEGRAME

COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMÎN CONSILIULUI DE STAT AL R. P. ROMÎNE CONSILIULUI DE MINIȘTRI AL R. P. ROMÎNE

BUCUREȘTI

Vă mulțumim cordial pentru felicitările calde și urările de bine transmise de dv. cu ocazia zborului cu succes al navei cosmice „Voshod 2”, în decursul căruia, pentru prima dată în istorie, un om a ieșit direct în Cosmos.

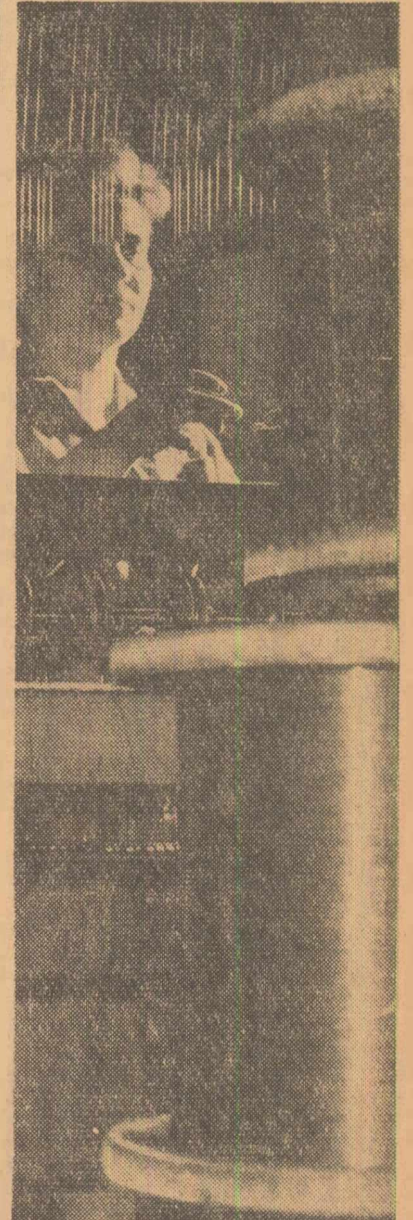
COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST AL UNIUNII SOVIETICE PREZIDIUL SOVIETULUI SUPREM AL U.R.S.S. CONSILIUL DE MINIȘTRI AL U.R.S.S.

Cu prilejul celei de-a 5-a aniversări a proclamării independenței Republicii Senegal, tovarășul CHIVU STOICA, președintele Consiliului de Stat al R. P. Romine, a trimis președintelui Republicii Senegal, LEOPOLD SEDAR SENGHOR, următoarea telegramă:

„În numele Consiliului de Stat al R. P. Romine, al guvernului și poporului român, precum și personal am plăcerea să adresez Excelenței Voastre și poporului senegalez sincere felicitări și urări de prosperitate și progres cu prilejul celei de-a 5-a aniversări a proclamării independenței Republicii Senegal”.

Excelența Sa, LEOPOLD SEDAR SENGHOR a trimis tovarășului CHIVU STOICA o telegramă de răspuns, în care se spune:

„Am fost mișcat de telegrama pe care în numele poporului român și în numele dumneavoastră personal, Excelența Voastră a binevoit să mi-o adrezeze cu ocazia sărbătorii naționale a țării mele. În numele guvernului, poporului senegalez și al meu personal, vă mulțumesc pentru urările adresate pentru prosperitatea Senegalului”.

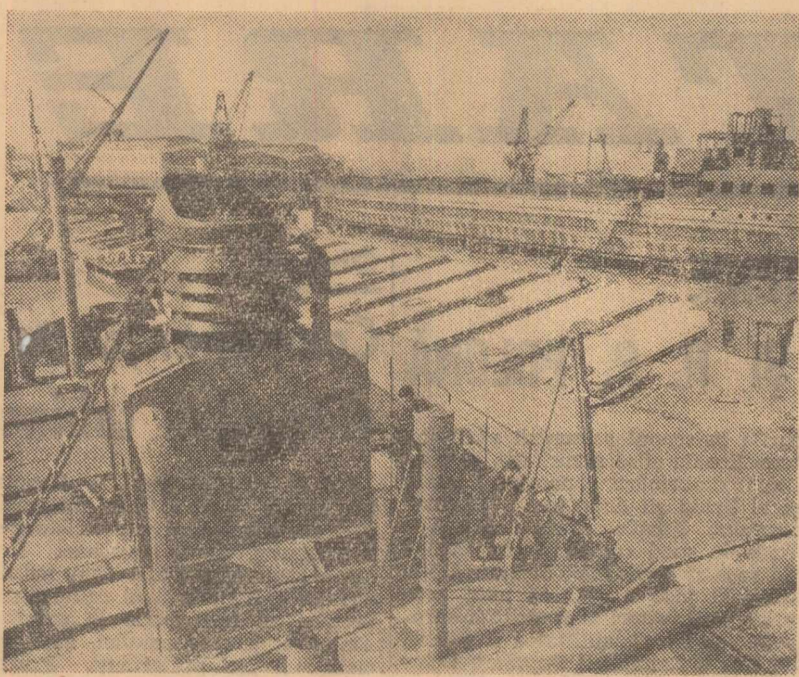


Precizie și îndemnare. (Muncitoarea Eliza Verba de la secția email a Fabricii de cabluri și materiale electroizolante-București)









Pe șantierul naval Olenița

Foto: Agerpres

### Adunare cu prilejul Zilei internaționale a foștilor deținuți și deportați politici antifasciști

Cu prilejul Zilei internaționale a foștilor deținuți și deportați politici antifasciști, în sala Universității populare București a avut loc sim-bătă după-amiază o adunare publică. Adunarea a fost deschisă de Marin Florea Ionescu, membru al Comitetului foștilor deținuți antifasciști. Despre eroismul celor care și-au dat viața pentru libertatea poporului român și victoria împotriva fascismului în țara noastră, despre necesitatea spiritului vigilenței po-

poarelor în fața pericolului reîn-vierii fascismului și pentru apăra-rea păcii, a vorbit Ion Popescu-Pu-furti, membru al Comitetului foștilor deținuți antifasciști, membru al Bi-roulului Federației internaționale a rezistențelor. În încheiere, adunarea a adoptat o moțiune de solidaritate cu luptă-torii antifasciști din întreaga lume. În moțiune se condamnă agresiunea S.U.A. împotriva Republicii Democra-te Vietnam. (Agerpres)

### Informații

„SĂPTĂMINA CULTURII UNGARE”

În cadrul manifestărilor prile-juite de cea de-a XX-a aniversare a eliberării Ungariei de sub jugul fascist, posturile noastre de radio și televiziune au organizat, între 4 și 10 aprilie, o „Săptămână a culturii ungare”, în care s-au transmis emi-siuni de muzică simfonică, populară și ușoară, reportaje și pagini din literatura ungară, filme. (Agerpres)

### Ședința comitetului Uniunii artiștilor plastici

Vineri și sâmbătă s-au desfășurat lucrările ședinței comitetului Uniunii artiștilor plastici din R. P. Români-ă. Au fost prezentate referate ur-mate de discuții, care au scos în e-vidență realizările artei plastice ro-mânești în anul 1964, precum și u-nele sarcini legate de activitatea viitoare. După discutarea și aproba-rea dării de seamă pe anul 1964 și a planului de muncă al Uniunii pe anul 1965, au fost înmânate unui nu-măr de 28 artiști plastici premiul an-ual al U.A.P. și premii de creație pe diverse genuri ale artelor plastice.

## RĂSFIND PRESA STRĂINĂ

### „Apropierea de limită”

### Newsweek

Sub titlul „Apropierea de limită în Vietnam”, revista americană „NEWS-WEEK” publică un articol al cunos-cutului comentator Walter Lippmann, în care se arată:

„Cu toate că presa americană are dreptul să informeze asupra situației din Vietnam și s-o comenteze, perso-anele oficiale ajută foarte puțin popo-riul nostru la înțelegerea sinistrelor e-venimente care au loc acolo. Ni se co-munică oficial că sintem antrenanți în prezent într-un război dintre două sta-te diferite — Vietnamul de nord și Vietnamul de sud — și că sarcina noastră constă în a exercita o presiune suficientă asupra nord-vietnamezilor pentru a-i obliga să renunțe la partici-parea lor în războiul din celălalt ca-păt al Vietnamului.”

După ce arată că se trece sub tăcere „că pe o parte destul de întinsă a teri-toriului Vietnamului de sud lupta împo-triva Vietcongului a suferit eșec”, autorul subliniază: „Dar tocmai a-cestă latură a războiului din Viet-namul de sud are o importanță hotărâtoare pentru Statele Unite. Tocmai asupra acestui lucru noi trebuie în pri-mul rând să ne concentrăm atenția, căci tocmai în Vietnamul de sud se apropie catastrofa și tocmai încercarea de a pre-întâmpina această catastrofă ne apropie considerabil de momentul în care ne putem trezi atrași într-un război tere-stru de proporții uriașe. Tocmai acolo ni se cere cu insistență să introducem în luptă câteva sute de mii de soldați americani și să ajungem cel puțin la o mobilizare parțială în țara noastră pen-tru întărirea acestor armate.”

În prezent în cercurile oficiale de la Washington se exprimă din ce în ce mai mult argumentul în sprijinul trans-formării Vietnamului de sud într-o a doua Coree. Acest argument este etalat pentru că teoria oficială a rezolvării problemei sud-vietnameze a fost infir-mată de evenimentele. Această teorie, e-laborată de generalul Maxwell Taylor, care îl convingea pe președintele Kennedy să lărgască intervenția noastră, constă în aceea că printr-o înarmare satisfăcătoare, prin sprijinul ajutorului financiar și multumită consilierilor mi-litari americani, sud-vietnamezii (adică guvernul-monarhia de la Saigon — N.R.) vor reuși să-și creeze o armată capabilă să înăbușe răscolul Vietcong-ului.

Această teorie nu s-a înlăpăuit. Par-tea noastră pierde continuu controlul în statele sud-vietnameze. Această teorie nu a reușit să atragă de partea sa pe țărani care reprezintă nu numai ma-jo-

ritatea populației din țară, dar și sin-gura sursă de completare a forțelor ar-mate. În prezent, șoselele principale dintre sud și nord, est și vest sînt tăiate de Vietcong, iar orașele în care cîștii noștri au fost izolați de lumea exte-rioră sînt aprovizionate pe calea aerului și pe cea maritimă. Armata sud-viet-nameză nu a capitulat, dar în cadrul ei dorința de a lupta este atît de mică, iar procentul de dezertări este atît de ridicat, încît nu putem să mai contăm pe soldații sud-vietnamezi, chiar și pentru paza bazelor aeriene și a obiec-tivelor americane.

„Acum este destul de clar că forțele terestre sud-vietnameze nu sînt capa-bile și nu doresc să ducă războiul în mod efectiv. Este posibil ca ele să în-treacă prin numărul lor de cincii ori numărul forțelor Vietcongului. Acesta este puțin pentru războaiele de par-tizani în care chiar și o superioritate numerică de 20—25 de ori nu este tot-deauna suficientă.”

De aceea în fața noastră se află în prezent două perspective întunecate. Prima este debarcarea soldaților ame-ricani pentru ducerea unui război fără sfîrșit, pe pămînt, împotriva rezervelor inepuizabile de oameni ale continen-tului asiatic. A doua — bombardarea orașelor Vietnamului de nord. Aceasta poate să ne dezonoreze aproape în fața întregii lumi.

Punînd în joc prestigiul nostru în funcție de deznădămintul războiului civil care este pierdut în prezent în Vietnamul de sud, ne putem afla în fața necesității de a alege între o în-frîngere în Vietnamul de sud și un război mult mai larg în Asia de est. Această alegere, desigur, poate fi evi-tată dacă ne amintim la timp că atunci cînd un conflict nu poate fi rezolvat pe cale de război, el trebuie rezolvat pe calea tratativelor. Într-o asemenea situație numai nerozii se apropie de păstăpie și o nesocotesc.”

### Evenimentele din Bahrein

### Daily Worker

Ziarul londonez „DAILY WOR-KER” publică un articol de Sam Russell consacrat recentelor eveni-mente din Bahrein.

„Baza și centrul petrolier britanic Bahrein, din Golful Persic, a ajuns în actualitate în urma grevei celor 5 000 de muncitori petroliferi de acolo, din rîndul cărora patrioni — „The Bahrein Pe-troleum Company”, cunoscută sub nu-mele de „Bapco”, filială a firmei ame-ricane „Caltext Corporation” — au efectuat concedieri. Poate că nu știți acest lucru, dar numai în scopul de a asigura posibilitatea ca firmele „Bapco” și „Caltext” să-și desfășoare nestinghe-rit activitatea, în Bahrein și în jurul a-

cestui teritoriu sînt staționați vreo 3 000 de soldați și marinari britanici, a că-ror întreținere costă peste 5 000 000 de lire sterline anual.

La 13 martie, cei 5 000 muncitori petroliferi din Bahrein au declarat grevă cerînd revizuirea de lucru a primilor 185 de tovarăși de lucru de-a-i lor declarații de prisos. Polția (ai cărei ofi-țeri sînt britanici) a răscălat pe greviști și pe cei care demonstrau în sprijinul lor și, potrivit ultimeor informații, 18 oameni au fost ucși.

Este cert că cererile locuitorilor din Bahrein nu erau exagerate: 1) Înființarea unui comitet pentru a examina re-vențierile muncitorilor, ai cărui membri să fie aleși de muncitorii înșiși. 2) Legalizarea sindicatelor. 3) Reprimirea de lucru a tuturor muncitorilor concediați de firma petroliferă. 4) Înființarea unui comitet format din mu-ncitori și studenți pentru a ancheta sus-piciunea împușcării demonstrațiilor și pe-depsirea celor răspunzători. 5) Abro-garea imediată a legii marțiale impu-se în 1956. 6) Concedierea personalului britanic din poliție. 7) Punerea imedia-tă în libertate a tuturor deținuților politici.

Bahreinul s-a aflat ultima oară în centrul actualității în 1959, cînd s-a produs de asemenea demonstrații împo-triva regimului feudal al secolului, sprijinit cu arme britanice. Conducă-to-rii demonstrațiilor au fost exilați în insula Sfînta Elena.

După aproape zece ani, în timp ce majoritatea fostelor colonii din Africa și-au dobîndit libertatea, Bahreinul continuă să îndure regimul feudal, legea marțială, reprimerea feroce, sprijin-ul de baionete și bombardierile britanice.

Bahreinul, cu cei 180 000 de locuitori ai lui, este, chipurile, sîntat inde-pendent sub protecție britanică. Pro-tecția este acordată firmei petroliere și domniilor din Bahrein, șeful Isa, care conduce țara împreună cu un frate, seicul Khalifa, înscîrnat cu fi-nanțele, cu un alt frate, șeful Moha-med, înscîrnat cu poliția, și cu dife-rite alte rude în diferite alte posturi. Dar omul care hotărîște într-adevăr politica este rezidentul politic britanic, sir William Luce. Iar el se află la or-dinile ministrului coloniilor, condus în prezent de ministrul laburist An-thony Greenwood.

Ocupîndu-se recent de situația din Bahrein, ziarul „The Financial Times” scria: „Englezii care studiază istoria recentă a teritoriilor situate la est de Suez trebuie să șpere că, orice s-ar întîmpla, Bahreinul nu va urma calea celorlalte insule paradisiace — Zanzibar”.

„De cite ori — scrie autorul — nu am primit asigurări că colonialismul a luat sfîrșit în ce privește Marea Brita-nie? De cite ori nu am descoperit, de asemenea, în ciuda acestor asigurări, că colonialismul continuă să existe pe vreun petec de pămînt îndepărtat al vechiului imperiu britanic? Și de cînd Wilson a descoperit că unul din obiectivele politicii partidului laburist este restabilirea unui rol imperial britanic la est de Suez numărul acestor petice de pămînt pare să crească.”

### Din partea familiei tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej

Transmitem pe această cale mul-tumirile și recunoștința noastră profundă Institutului și organiza-țiilor obștești, tuturor persoanelor

din țară și de peste hotare, care ne-au exprimat condoleanțe pen-tru pierderea durerosă pe care am suferit-o prin încetarea din viață a iubitului nostru părinte.

La 12 aprilie va avea loc un interesant fenomen astronomic: conjuncția dintre Lună și planeta Marte.

În mișcarea ei pe cer, Luna trece în aparență mai aproape de unele astre. Uneori această distan-ță dintre o stea sau o plane-tă și centrul Lunii pare să devină atît de mică, încît discul Lunii a-coperă pentru scurtă vreme (ste-va minute pînă la o oră) astrul respectiv. În acest caz, fenomenul se numește ocultație. Mai tre-cu-t este însă cazul în care distan-ța aparentă a Lunii față de

### MIINE

### CONJUNCȚIA DINTRE LUNĂ ȘI MARTE

un astru scade foarte mult, fără să se producă ocultație. Faza în care Luna ajunge lîngă astrul respectiv, pe o linie ce trece prin el și steaua polară, se numește conjuncție. De obicei, în anuarele astronomice, unde sînt indicate momentele conjuncțiilor cu plane-tele, se arată și distanța aparen-tă dintre ele, exprimată în grade și minute de arc. O astfel de con-

junctie va avea loc la 12 aprilie, între Lună și planeta Marte. Ea se va produce la orele 14 și 18 minute, adică în plină zi, cînd fenomenul ca atare nu poate fi observat. Imediat înădu după apu-sul Soarelui, Luna va putea fi vă-zută în apropierea planetei Mar-te, pe care o vom putea distinge cu ochiul liber, ca pe o stea stră-lucitoare de culoare roșie-căcă.

Spectacolul va fi deosebit de in-teressant, deoarece depărtarea a-parențată dintre cele două corpuri cerești se va micșora în mod de-sebit. Fenomenul poate fi foto-grafiat cu aparate obișnuite pe orice tip de film uzual.

Fenomene similare vor mai pu-te fi observate în lunile ce ur-mează: la 9 mai (conjuncția Lu-nii tot cu planeta Marte), la 31 mai (conjuncția Lunii cu Venus), și la 21 iunie (conjuncția Lunii cu Saturn). Conjuncțiile constituie bune ocazii pentru a recunoaște planetele pe bolta cerească.

### De la I. T. B.

Din cauza lucrărilor de refacere a pavajului pe strada Al. Sahia, începînd din ziua de 11 aprilie a.c. se fac următoarele devieri în traseele trolei-buzelor 88 și autobuzelor 36: Trolei-buzele 88 vor circula deviat între Piața Rosetti și bd. Dacia prin bd. Republicii, strada Iancu Cavaler de Florind, Focșorul de Foc apoi pe tra-seul 88 pînă la bd. Dacia. Pe sensul invers de mers vor circula de la Focșorul de Foc prin bd. Gh. Dimitrov și bd. Republicii. Traseul de autobuze 36, cu sensul de mers către cartierul Floreasca, va fi din strada Batistei prin străzile Dionisie Lupu și Xenopol, apoi pe traseul obișnuit. Sensul invers rămîne neschimbat.

## SPORT

### Azi în Capitală A X-A EDIȚIE A CROSULUI BĂLCANIC

Atleții și atlete din Bulgaria, Grecia, Iugoslavia, Turcia și Ro-mânia participă astăzi la cea de-a X-a ediție a Crosului Bălcenic. Intrecerile vor avea loc pe un traseu situat între Casa Școltili și cartierul Pajura. Programul competiției este următorul: ora 10 crosul velenilor; ora 10.30 proba junioarelor (1000 m); ora 10.45 proba juniorilor (4000 m); ora 11.15 proba senioarelor (2000 m); ora 11.30 proba senioarelor (10000 m). Printre concurenții ultimei probe se află numeroși sportivi de valoare ca Vezici, Geravan (Iugoslavia), Dalkili, Saban (Turcia), Peov (Bulgaria), Mesimeritis (Grecia), Mustatâ, Gre-cescu, Barabac (România).

### BASCHET FEMININ

Începînd de la ora 8.15, în sala Școalei vor avea loc meciurile din campionatul feminin de baschet: Progresul—Voința Brașov, Con-structorul—Știința Cluj, Rapid—Mureșul, Voința București—Știin-ța București.

### CUPLAJ FOTBALISTIC

Cele mai importante partide ale etapei a 18-a se dispută pe sta-dionul „23 August” la ora 14.30 Dinamo București înfrîngeste pe Știința Cluj, iar la ora 16.30 Ide-ral clasamentului, Rapid, joacă în compania echipei Petrolul Plo-iesti. Stațiile noastre de radio vor transmite, în cadrul emisiunii „Sport și muzică”, aspecte din desfășurarea meciurilor de fotbal de la București, Brașov (Ste-a-gul roșu—Progresul); Oradea (Crișul—C.S.M.S.) și Arad (U.T.A.—Steaua). Transmisia se va face pe programul I între orele 16 și 18.30.

### Noi recorduri în intrecerea de natație Romînia — Cehoslovacia

În bazinul acoperit de la Floreasca a început ieri înfîntirea de natație dintre reprezentativele R. P. Romînie și R.S. Cehoslovace. Proba de 100 m liber (bărbai) a revenit cehoslova-cului Jindrik Wagner cu timpul de 56". La 200 m spate a cîștigat Serak Ivan, cronometrat în 2'22"1/10. Șer-pan R. S. Cehoslovace a stabilit un nou record în proba de ștafetă 4x200 m liber cu timpul de 8'44"9/10. În-otătorii romîni au realizat mai multe recorduri republicane pentru bazin acoperit: Cristina Balaban a obținut la 100 m spate — 1'12"6/10. Șer-ban Tiberiu a parcurs 200 m spate în 2'22"9/10, iar Costa Ladislav a în-registrat pe 100 m bras 1'12". Astăzi, de la ora 18.30, intrecerile continuă.

### Dubla intîlnire de lupte libere R. P. Romîni — R. S. S. Ucraineană

Aseară în sala Dinamo din Capita-lă selecționata de lupte libere a țării noastre a susținut un meci amical cu reprezentativa R.S.S. Ucran-ene. Oaspeții au obținut victoria cu 4—3. Rezultatele celor șapte partide au fost următoarele: Tăpălagă egal cu Akav; Cristea întrece la puncte pe Grunin; Geantă pierde la Tuga-nov; Chirilă este invins prin tuș de Burakov; Popescu pierde la Skol-nil; Bola cîștigă la Ponski; Stîngu egal cu Gurevi. Azi de la ora 11 sportivii ucran-eni înfîngesc reprezentativa noastră de tineret.

### Ciclisții din nou la start

Prima etapă a „Cupei Voința”, competiției la care participă ciclisții frunțași, s-a disputat ieri după-amiază pe șoseaua București—Plo-iesti—București (varianta Buftea). De-a lungul celor 80 km, s-au în-terprets o serie de acțiuni, dar la sprintul final au fost prezenți ma-ioritatea concurenților. Braharu, Zieg-ler, Moldoveanu, Moiceanu, Dumitrescu, Stoica — sosiți la finiș în a-cestă ordine — au fost cronome-trați în același timp: 2h 02'35". Pe aceeași șosea se desfășoară astăzi (startul la ora 10) etapa a II-a a competiției.

### Concurs de selecție la tenis

Pe terenurile clubului sportiv Progresul din Capitală au continuat sîmbătă intrecerile de selecție ale jucătorilor de tenis frunțași în ve-derea viitoarelor înfîntiri internațio-nale. Iată rezultatele înregistrate: Triac—Bosch 6—2; 7—5; 6—2; Mărmureanu—C. Năstase 6—0; 4—6; 1—6; 6—2; 6—4; I. Năstase—Viziru 6—4; 6—2; 6—2; Boaghe—Dron 6—3; 6—0; 6—3; Popovici—Kere-keș 2—6; 6—2; 2—6; 6—4; 8—6.



Tuganov și Geantă în timpul in-trecerilor (fază din meciul selec-ționalelor de lupte libere ale R.P. Romînie și R.S.S. Ucrainene) Foto: Gh. Amuza

Prima etapă a „Cupei Voința”, competiției la care participă ciclisții frunțași, s-a disputat ieri după-amiază pe șoseaua București—Plo-iesti—București (varianta Buftea). De-a lungul celor 80 km, s-au în-terprets o serie de acțiuni, dar la sprintul final au fost prezenți ma-ioritatea concurenților. Braharu, Zieg-ler, Moldoveanu, Moiceanu, Dumitrescu, Stoica — sosiți la finiș în a-cestă ordine — au fost cronome-trați în același timp: 2h 02'35". Pe aceeași șosea se desfășoară astăzi (startul la ora 10) etapa a II-a a competiției.

Prima etapă a „Cupei Voința”, competiției la care participă ciclisții frunțași, s-a disputat ieri după-amiază pe șoseaua București—Plo-iesti—București (varianta Buftea). De-a lungul celor 80 km, s-au în-terprets o serie de acțiuni, dar la sprintul final au fost prezenți ma-ioritatea concurenților. Braharu, Zieg-ler, Moldoveanu, Moiceanu, Dumitrescu, Stoica — sosiți la finiș în a-cestă ordine — au fost cronome-trați în același timp: 2h 02'35". Pe aceeași șosea se desfășoară astăzi (startul la ora 10) etapa a II-a a competiției.

Prima etapă a „Cupei Voința”, competiției la care participă ciclisții frunțași, s-a disputat ieri după-amiază pe șoseaua București—Plo-iesti—București (varianta Buftea). De-a lungul celor 80 km, s-au în-terprets o serie de acțiuni, dar la sprintul final au fost prezenți ma-ioritatea concurenților. Braharu, Zieg-ler, Moldoveanu, Moiceanu, Dumitrescu, Stoica — sosiți la finiș în a-cestă ordine — au fost cronome-trați în același timp: 2h 02'35". Pe aceeași șosea se desfășoară astăzi (startul la ora 10) etapa a II-a a competiției.

### Dincolo de Plaza Mayor

Nu departe de Puerto de Solo se află o mică piață — Plaza Mayor — centrul istoric al capitalei, unul dintre locurile vizitate de mai toți străinii. În vitrinele prăvăliilor mici sînt expuse obiecte din vestitul țel de Toledo, păpuși de culori vii și alte produse ale industriei turistice. Există o adevărată industrie turistică în Spania, care asig-ură înfîntirea importanței în de-vice.

O trecere prin cartierele mărgineșe ale capitalei oferă vizitatorului o im-agine mai reală despre viața de azi e poporului spaniol. În aceste cartiere, învîluite în mîros de ceapă prăjită, ulei de măsline și pește, înfîngeste, eșe-jați pe troiare, zeci de infirmii cer-șind mila trecătorului, grupuri de mun-citori care discută zgomotos, lăsîndu-și impresia că se ceartă. Obișnuita lemă a discuțiilor o formează scumpirea vie-ții. În cursul anului trecut, costul vieții a înregistrat — după unele da-tele — creșterea de circa 17 la sută. Prețul cartofilor, care constituie un aliment de bază în hrana populației nevoiașe, este cu 54 la sută mai ridicat, al ouă-lor cu 66 la sută, al peștelui cu circa 20 la sută etc. În genere, există o lipsă de produse agro-alimentare nu numai la orașe, dar chiar și în mediul sătesc. De aceea, numeroși țărani părăsesc sa-telile pentru a se stabili la orașe. Izbin-du-se și aici de mizeria, de un șomaj cronic, mulți iau drumul emigrării în alte țări occidentale în căutare de lucru.

Spania a înregistrat în ultima vreme o creștere a producției în unele ramuri industriale, ceea ce a făcut ca contribu-ția industriei la venitul național să se ridice cu 11,6 la sută. În același timp, însă, parțea agriculturii în veni-tul național a scăzut cu 10 la sută, a-cestă împrejurare putînd fi considera-tă ca unul din principalii factori ai scumpirii costului vieții.

Cu ocazia vizitei pe care am fă-cu-t-o în Spania, am putut constata că acest popor de oameni veseli, opti-miști, culezători, nu s-a împăcat cu soarta pe care i-a hărăzit-o dicta-tura franchistă, ci luptă cu hotărîre crescîndă să-și amelioreze condițiile de viață, pentru drepturi și libertăți demo-

cratic. Demonstrațiile, grevele organi-zate de muncitori în sprijinul unor re-vendicări economice și politice s-au in-fîntat în ultima vreme, ca urmare a înfrîntării situației economice.

Locuitorii capitalei în mînte de-mostratia de la începutul anului a-cesta a muncitorilor metalurgici și din construcții, care au manifestat pe Bu-levardul Prado, în fața sediului central al sindicatelor oficiale. În ultima vreme, presa spaniolă și mondială a scris zi de zi despre lupta studenților de la universitățile madrilene și de la uni-

versități din țară pentru desființarea sin-dicalului universitar S.E.U. — impus de regim — și pentru dreptul studenților de a se organiza și a-și promova cere-nțele lor legitime. Au fost organizate manifestații pe străzile Madridului, cu participarea a mii de studenți; inter-venția brutală a poliției s-a soldat cu răniți și areștați, cu închiderea unor fa-cultăți; dar studenții nu s-au lăsat înfrî-midați și au continuat lupta. Acțiunile studenților de la Madrid, sprijinite de numeroase cadre universitare, au a-vut un puternic ecou în celelalte centre universitare.

În citadela muncitorească a Barcelonei

O atmosferă clocoțitoare de luptă mereu mai intensă, care evocă și ceva din marile bătălii ale Spaniei repu-

blcană, purtate în urmă cu trei de-ze-ni, au înfîntit-o în orașul Barcelonă. Muncitorii din această regiune se mîndresc că Barcelona a fost leagănul revoluției care a instaurat pentru prima dată republica în Spania. Muncitorii Barcelonei sînt în primele rînduri ale luptei pentru drepturi politice și eco-nomice. Ei și-au manifestat întotdeauna solidaritatea cu acțiunile revendicative ale minerilor din Asturia și din alte regiuni din nordul Spaniei. Ei se află întotdeauna în primele rînduri ale mi-

șărilor, purtate în urmă cu trei de-ze-ni, au înfîntit-o în orașul Barcelonă. Muncitorii din această regiune se mîndresc că Barcelona a fost leagănul revoluției care a instaurat pentru prima dată republica în Spania. Muncitorii Barcelonei sînt în primele rînduri ale luptei pentru drepturi politice și eco-nomice. Ei și-au manifestat întotdeauna solidaritatea cu acțiunile revendicative ale minerilor din Asturia și din alte regiuni din nordul Spaniei. Ei se află întotdeauna în primele rînduri ale mi-

șărilor, purtate în urmă cu trei de-ze-ni, au înfîntit-o în orașul Barcelonă. Muncitorii din această regiune se mîndresc că Barcelona a fost leagănul revoluției care a instaurat pentru prima dată republica în Spania. Muncitorii Barcelonei sînt în primele rînduri ale luptei pentru drepturi politice și eco-nomice. Ei și-au manifestat întotdeauna solidaritatea cu acțiunile revendicative ale minerilor din Asturia și din alte regiuni din nordul Spaniei. Ei se află întotdeauna în primele rînduri ale mi-

șărilor, purtate în urmă cu trei de-ze-ni, au înfîntit-o în orașul Barcelonă. Muncitorii din această regiune se mîndresc că Barcelona a fost leagănul revoluției care a instaurat pentru prima dată republica în Spania. Muncitorii Barcelonei sînt în primele rînduri ale luptei pentru drepturi politice și eco-nomice. Ei și-au manifestat întotdeauna solidaritatea cu acțiunile revendicative ale minerilor din Asturia și din alte regiuni din nordul Spaniei. Ei se află întotdeauna în primele rînduri ale mi-

### La Valencia și Sevilla

Valencia, al treilea oraș pe care l-am vizitat, dezlîncește o specifică parte, ca este caracteristică sudului. Piața din centrul orașului în formă circulară este deosebit de interesantă. În apropierea orașului este un combinat siderurgic, care are o pondere im-portantă în producția de oțel a Spaniei și din care deține un pachet mare de acțiuni și „United Steel Corpora-tion” din S.U.A. De altfel, în ultimul timp se constată un adevărat alflux de capitaluri străine în economia Spaniei. Alături de investițiile americane și cele italiene, pîndru din ce în ce mai mult capitaluri franceze și vest-germane.

Valenienii au o tradiție în produ-cerea de mobilă, care este apreciată în întreaga țară. În același timp, Valencia este cunos-cută în întreaga lume pentru delicio-săle ei portocale, dintre care o varia-tate îi poartă chiar numele. Dintr-o cea-deste 1 500 000 de tone pe care Spa-nia le exportă într-un sezon, mai mult de jumătate provin din regiunea Valen-cia. În orice direcție ai tești din oraș, intri în adevărate păduri de portocali.

Marile livezi aparțin latifundiarilor, care dețin cele mai fertile terenuri. Tă-ranul spaniol se străduiește să obțină maximum de randament de pe bu-căcișca sa de pămînt arid, însă acest lucru nu este posibil din pricina lipsei utilajelor moderne, care nu sînt decît la îndemîna mosierilor. Moșii marilor latifundiați denumiți „terratenientes”, ai căror număr nu depășește cîteva mii, se întind asupra unor provincii întregi. În total, ei sîpînesc de două ori mai mult pămînt decît toți cei 2 500 000 de mici proprietari luși la un loc.

Ultimul oraș vizitat a fost Sevilla. Aici, iarăse se aseamănă cu primăvara de la noi. Razeori termometrelor co-boară dincolo de + 5 grade; atunci se consideră că este frig și se acol de la naftalină paltoane groase. Sevilla este socotit al patrulea oraș ca mărime, numărînd peste 500 000 de locu-tori. Centrul orașului este dominat de o imensă catedrală, construită în se-culul al XIX-lea. Ștîlul arhitectonic al ora-șului este asemănător cu cel al Valenciei.

Regiunea Sevillei este cunoscută ca cea mai mare regiune producătoare de măsline. Păduri întregi de măsline în-fîngeste de-a lungul a zeci și sute de kilometri. Împreună cu celelalte regiuni (Taragona, Murcia etc.), Sevilla situează Spania pe primul loc în lume în ce pri-vește producția de măsline și ulei de măsline. Dintr-o cea de 1 500 000 de tone, peste 3/4 sînt destinate uleiului și numai 1/4 sînt destinate consumului direct.

Deși scurte, călătoria prin Spania m-a impresionat mult și ea îmi va aminti întotdeauna de o țară cu un popor optimist, tenace, luptător pentru libertate, democrație și progres.

Petre VASILESCU

### Peste hotare

• Vineri seara la Berlin s-a desfășurat înfîntirea internațională de box dintre reprezentativele R. D. Germa-niei și R. P. Romînie. Gazdele au obținut victoria cu scorul de 6—4. Punc-tele echipei noastre au fost realizate de C. Staneș (pană), I. Mihalik (ușoară), M. Mariuțan (mijlocie) și V. Mariuțan (grea).

• La Milano a început turneul final al „Cupei campionilor europeni” la polo pe apă. Participă echipele „Pro Recco” (Italia), Partizan Belgrad, N.C.A.C. Moscova și Dinamo Magdeburg. În prima zi „Pro Recco” a în-trecut formația sovietică N.C.A.C. Moscova cu 5—4 (1—1; 2—1; 1—1; 1—1), iar Partizan Belgrad a dispus de Dinamo Magdeburg cu 4—2 (1—0; 1—0; 1—2; 1—0).

• Pentru prima oară din anul 1909, un ciclist francez a reușit să cîștige Turul Belgiei. Este vorba de campio-nul Franței, Jean Stablinski, care a terminat pe primul loc în clasamen-

• Vineri seara la Berlin s-a desfășurat înfîntirea internațională de box dintre reprezentativele R. D. Germa-niei și R. P. Romînie. Gazdele au obținut victoria cu scorul de 6—4. Punc-tele echipei noastre au fost realizate de C. Staneș (pană), I. Mihalik (ușoară), M. Mariuțan (mijlocie) și V. Mariuțan (grea).

• La Milano a început turneul final al



# DE PEȘTE HOTĂRARE

## Opinia publică condamnă agresiunea S. U. A. în Vietnam

La Washington au sosit aproximativ 100 de profesori din peste 60 de universități americane, pentru a expune guvernului și membrilor Congresului neliniștea lor profundă și nemulțumirea față de politica administrației S.U.A. de extindere a războiului în Vietnam. În cadrul unei conferințe de presă, profesorul Feinstein, de la Universitatea din Detroit, a condamnat politica americană în Vietnamul de sud, iar profesorul Brown, de la Universitatea din New Jersey, a declarat că Statele Unite trebuie să-și retragă armatele din Vietnamul de sud și să dea posibilitatea poporului acestei țări să-și hotărască singur soarta. În același timp o organizație profesională, grupind peste 15.000 de învățători americani, a publicat o declarație prin care dezaprobă politica americană în Vietnam.

La Tokio a avut loc o ședință extraordinară a conducătorilor Partidului Socialist din Japonia și Consiliului General al Sindicatelor din Japonia (Sohyo), consacrată examinării situației periculoase create în urma agresiunii S.U.A. în Vietnam. După ședință, un grup de participanți în frunte cu Tomoyi Narita, secretarul general al Partidului Socialist din Japonia, a vizitat Ambasada S.U.A. din Tokio, unde a înmănat o notă în care se cere retrage-

rea trupelor americane din Vietnamul de sud. Totodată, Comitetul Executiv al Partidului Socialist din Japonia s-a întrunit simbolic într-o ședință în cadrul căreia a adoptat o rezoluție prin care se cere Statelor Unite să-și înceteze atacurile aeriene împotriva R. D. Vietnam și să-și retragă trupele din Vietnamul de sud.

**În orașul japonez Naha** — centru administrativ al insulei Okinawa — a avut loc un mare miting și o demonstrație de protest împotriva războiului dus de S.U.A. în Vietnam. Participanții la miting au protestat împotriva bombardării teritoriului R. D. Vietnam și au cerut încetarea amestecului S.U.A. în treburile interne ale Vietnamului de sud.

**Primarul orașului grec Milena**, Apostolos, președintele Ligii avocaților, Kortaxis, consilierii municipali, medicii și profesorii din acest oraș au semnat un mesaj de protest în care condamnă actele agresive ale Statelor Unite împotriva Vietnamului. Considerăm că este datoria noastră elementară, se spune în mesaj, să protestăm și să condamnăm cu indignare, alături de profesorii Universității din Michigan, Columbia și de alți oameni de știință din lume, folosirea de către S.U.A. în războiul din Vietnamul de sud a armelor chimice și a gazelor. Facem apel la toți oamenii să-și unească



„OPRIȚI BOMBARDAMENTELE”: Sub această lozincă mii de locuitori ai Parisului au demonstrat, recent, împotriva agresiunii imperialiste în Vietnam

### Correspondență din Rio de Janeiro

## LATINO-AMERICANII RESPING INTERVENȚIA

Intensificarea operațiilor militare ale S.U.A. în Vietnamul de sud, recurgerea la nelegiuirea de a folosi gaze împotriva partizanilor și a populației pașnice sud-vietnameze, precum și atacurile agresive săvârșite sistematic împotriva Republicii Democratice Vietnam, stat suveran — toate acestea provoacă o legitimă indignare în rândul opiniei publice braziliene ca fapte care sporesc primăria unei configurații de proporții și consecințe incalculabile. Ziarul „Jornal do Brasil” amintește că „utilizarea gazelor violează în mod flagrant protocolul de la Geneva din 1925 și alte acorduri anterioare”, ceea ce „a avut cel mai negativ efect în rândul opiniei publice occidentale”. Vorbind despre eșecurile înregistrate de intervenționismul nord-american, ziarul scrie: „Americani pierd războiul din Vietnamul de sud fiindcă nu sînt sprijiniți de populația civilă. Tărâniți și ascund pe partizani, îi aprovizionează cu alimente. Prin interzicerea accesului ziariștilor la bazele și instalațiile militare și prin escorta severă impusă acestora peste tot, nu se are în vedere siguranța lor, ci controlarea a ceea ce le-ar putea spune soldații americani...” Deputatul Osvaldo Lima a numit războiul purtat de agresori împotriva poporului din Vietnamul de sud drept „o brutală intervenție imperialistă nord-americană”. Ziarul „Ultima Hora” îl numește „război murdar”, adăugînd că „extinderea conflictului nu va avea alt rezultat decît amenințarea și mai mare a păcii mondiale”. Ziarul reproduce o declarație a Frontului de eliberare națională din Vietnamul de sud, în care sînt condamnate fărădelegile intervenționistilor și trimiterile de noi efective militare, arătînd totodată că „oricare ar fi actele agresive ale Statelor Unite, imperialiștilor li se va opune întotdeauna forța unită a poporului vietnamez”.

Ample comentarii și luări de poziție au suscitât știrile potrivit cărora Departamentul de stat al S.U.A. ar fi avut consultări cu unele țări latino-americane privind trimiterile de trupe ale acestora în Vietnamul de sud. Secretarul de stat Dean Rusk a avut într-adevăr o întâlnire cu ambasadorii latino-americani menționați, conform versiunii oficiale, să „studieze aspectele războiului”. Tărilor cărora li s-ar fi sugerat trimiterea de efective ar fi Argentina, Brazilia, Chile, Columbia, Peru, Uruguay și Venezuela. Au urmat imediat dezmințiri oficiale. Printr-un decret prezidențial, noul ambasador brazilian în Vietnamul de sud, Nelson Tabajara de Oliveira, a fost destituit din postul său la numai cîteva zile după numire. Acesta se pronunța public în favoarea trimiterii de detașamente braziliene.

Reacțiile provocate în presă de sugestiile Departamentului de stat au fost vehemente. Ziarul „Correio da Manhã” scrie într-un editorial: „Ceea ce doresc americanii este să legalizeze acest război care e o acțiune unilaterală a lor”. Arătînd că țările continentului sud-american „nu vor fi de acord cu o cruciadă în Asia”, ziarul subliniază că „în cazul insistențelor ar putea izbucni crize în O.S.A.”. La rândul său, ziarul „Ultima Hora” scrie: „Brazilia are autoritate nu pentru a furniza oameni unei lupte lipsite de glorie împotriva unui popor care niciodată nu ne-a făcut nimic. Avem în schimb autoritate suficientă pentru a cere aplicarea acordurilor de la Geneva... Dacă și în S.U.A. mamele și soțiile sînt împotriva trimiterii de trupe în Vietnam, cum s-ar putea ca aici, în Brazilia, care nu are nimic cu lupta internă din acea țară, problema să fie privită din alt unghi”.

Președintele Camerei deputaților, Bilac Pinto, a difuzat o notă oficială în care, între altele afirmă: „În felegerea exactă a intereselor naționale nu permite trimiterea de trupe braziliene. O asemenea acțiune militară ar fi contrară demnității noastre naționale. Trupele americane în Vietnamul de sud nu au fost trimise de O.N.U. ci din propria inițiativă a S.U.A. pentru a-și apăra interesele în regiunea respectivă”.

Intr-o serie de țări latino-americane au loc mitinguri și demonstrații la care se cere încetarea actelor de război împotriva R. D. Vietnam și retragerea imediată a trupelor americane din Vietnamul de sud.

Vasile OROS

## Succese ale forțelor patriotice sud-vietnameze

SAIGON 10 (Agerpres). — Postul de radio al forțelor patriotice sud-vietnameze a transmis un comunicat, în care se arată că detașamentul de patrioți au atacat grupul de soldați sud-coreeni staționați la numai 15 km nord de Saigon, provocîndu-le mari pierderi în oameni și materiale. În același timp au fost capturate importante cantități de arme și muniții.

În același comunicat au fost date amănunte asupra operațiunilor efectuate de patrioți în provincia Quang Nam, în cursul cărora 150 de soldați sud-vietnamezi au fost scoși din luptă, iar 25 de avioane au fost distruse sau avariate.

## Noi efective de pușcași marini americani debarcate la Da Nang

SAIGON 10 (Agerpres). — Agenția France Presse anunță că sîmbătă dimineață 1.400 de soldați aparținînd unuia din cele două noi batalioane de pușcași ale marinei americane au debarcat în apropiere de Da Nang, unde se găsește o importantă bază aeriană sud-vietnameză. Ei au sosit pe bordul a trei nave americane, de la baza din Okinawa, alăturîndu-se celor 3.500 de pușcași americani debarcați la baza de la Da Nang încă în cursul lunii trecute.

HANOI 10 (Agerpres). — După cum anunță agenția V.N.A., misiunea de legătură a înaltului comandament al Armatei Populare Vietnamize a transmis Comisiei Internaționale de supraveghere și control un protest împotriva aducerii în Vietnamul de sud a 17 avioane americane tip „Skyraider”, destinate aviației militare sud-vietnameze. În protest se arată că această acțiune contravine acordurilor din 1954 de la Geneva cu privire la Vietnam.

## O.N.U. în Comitetul pentru definirea noțiunii de agresiune

Cuvîntarea șefului delegației R. P. Romine

NEW YORK 10 (Agerpres). — La New York continuă lucrările Comitetului O.N.U. pentru definirea noțiunii de agresiune. În ședința din 9 aprilie a luat cuvîntul șeful delegației R. P. Romine, Mihail Haseganu, care s-a pronunțat în favoarea luării în examinare a acestei probleme la viitoarea sesiune a Adunării Generale a O.N.U. Vorbitorul a arătat că definirea noțiunii de agresiune ar constitui un sprijin pentru întărirea legalității, păcii și securității internaționale și a enumerat unele acțiuni îndreptate spre rezolvarea acestei probleme întreprinse încă din perioada dintre cele două răboaie mondiale. Șeful delegației romine a menționat și necesitatea luării în dezbatere a definiției noțiunii de agresiune la următoarea sesiune a Adunării Generale a O.N.U., este determinată și de agravarea situației din Asia de sud-est, ca urmare a intervenției militare a Statelor Unite ale Americii în această regiune a lumii.

## Oamenii colonialiștilor se reintorc în Congo

NEW YORK 10 (Agerpres). — Într-o corespondență din Congo semnată de Joseph Lelyveld, ziarul „New York Times” relatează că foștii funcționari ai administrației coloniale belgiene se reintorc în această țară pentru a prelua din nou funcțiile pe care le deținuseră înainte de proclamarea independenței Congoului. Ei sînt recrutați de guvernul belgian, care le va plăti salariile din fondul de asistență tehnică promis guvernului Chombe. Se proiectează, continuă corespondentul, plasarea lor în posturi-cheie ale administrației de stat, în regiunile în care își desfășoară activitatea forțele patriotice.

## Vizita lui Kim Ir Sen în Indonezia

DJAKARTA 10 (Agerpres). Agenția Centrală Telegrafică Coreeană anunță că Kim Ir Sen, președintele Cabinetului de Miniștri al R. P. D. Coreene, a sosit în după-amiaza zilei de 10 aprilie la Djakarta pentru a face o vizită în Indonezia, la invitația președintelui Sukarno. La sosirea pe aeroportul Kemajoran, Kim Ir Sen a fost întâmpinat de președintele Sukarno și de alți înalți demnitari indonezieni.

## TRATATUL DE PRIETENIE DINTRE U. R. S. S. ȘI R. P. POLONĂ

VARSOVIA 10 (Agerpres). — A fost dat publicității textul Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală dintre U.R.S.S. și R. P. Polonă.

În preambul se arată că cele două părți, călăuzindu-se de năzuința permanentă de a întări prietenia între cele două state socialiste, își exprimă hotărîrea comună de a promova consecvent politica coexistenței pașnice între statele cu orînduiri sociale diferite, de a lupta neabătut pentru consolidarea păcii în conformitate cu țelurile și principiile Cartei Organizației Națiunilor Unite și de a respecta obligațiile decurgînd din Tratatul de la Varșovia de prietenie, colaborare și asistență mutuală, din 14 mai 1955.

În tratat, care are 9 articole, se arată că înaltele părți contractante vor întări prietenia, vor dezvolta colaborarea multilaterală și își vor acordă ajutor reciproc bazat pe egalitate în drepturi, respectarea suveranității și neamestecul reciproc în treburile interne. Ele vor dezvolta colaborarea economică și tehnico-științifică și vor întări relațiile culturale.

Cele două țări vor continua eforturile în scopul asigurării păcii internaționale și al securității, al realizării dezarmării generale și totale și al lichidării definitive a colonialismului. Părțile contractante vor tinde în mod constant spre evoluția pașnică a relațiilor în Europa. Ele constată încă o dată că unul din principalii factori ai securității europene este inviolabilitatea frontierei de stat a Republicii Populare Polone și Oder-Neisse. Ele vor folosi în comun toate mijloacele de care dispun în scopul înlăturării primejdiei agresiunii din partea forțelor militarismului și revanșismului vest-german sau ale oricărui alt stat care ar intra în alianță cu acestea.

În cazul cînd una din părți va fi atacată de aceste forțe, cealaltă parte îi va acorda de urgență tot ajutorul, inclusiv militar. Înaltele părți contractante se vor pune de acord și se vor consulta în toate problemele internaționale importante care se referă la ele.

Tratatul se încheie pe un termen de 20 de ani și se prelungește automat de fiecare dată pe următorii cinci ani, dacă nici una din părți nu îl denunță.

## Olanda Componenta viitorului cabinet

HAGA 10 (Agerpres). — Deputatul catolic Joseph Cals, înșărcinat cu formarea noului guvern olandez a prezentat vineri suveranilor lista cabinetului său. După cum anunță agenția D.P.A., în noul cabinet sînt propuși să facă parte 14 membri, dintre care șase catolici, cinci socialiști și trei protestanți. Printre persoanele care urmează să facă parte din noul cabinet se numără Joseph Luns (afaceri externe), A. Vondeling, (vicepreședinte și ministru de finanțe) și Smallon Broek (la interne).

Luni se va anunța oficial componența guvernului condus de Cals, guvern care pune capăt celei de-a zecea crize ministeriale postbelice din Olanda.

## Situație încordată în Aden

ADEN 10 (Agerpres). — Situația din protectoratul britanic Aden continuă să rămînă încordată. Surse ale forțelor de poliție britanice au declarat că vineri seara într-o cazarmă din regiunea Dhala, la 80 de mile de Aden, a avut loc o puternică explozie. Numeroși soldați au fost răniți. Totodată, în Aden a explodat o bombă într-unul din restaurantele rezervate trupelor britanice, rîndind numeroase persoane. „Situația trupelor britanice în Aden este cit se poate de nesigură”, menționează agenția M.E.N., arătînd că mișcarea de eliberare națională se intensifică pe zi ce trece.

## Prințul Sufanuvong propune o nouă conferință a liderilor laotieni

VIENTIANE 10 (Agerpres). — Postul de radio Vocea Laosului a anunțat că prințul Sufanuvong, vicepremier în guvernul de coaliție națională al Laosului și președintele partidului Neo Lao Haksat, a transmis primului ministru, prințul Savanna Fuma, un mesaj în care propune convocarea unei conferințe a liderilor celor trei grupuri politice din Laos, în scopul rezolvării pe cale pașnică a problemei laotiene.

## „Criza medierii” în problema cipriotă

Prima și cea mai importantă constatare a cercurilor politice și diplomatice din Atena și a unor zăbre grecești după publicarea comunicatului Consiliului de Miniștri grec cu privire la raportul mediatorului O.N.U., Galo Plaza, în problema cipriotă este că din acest document lipsește, nu fără semnificație, cuvîntul „Enosis” (unirea Ciprului cu Grecia), precum și condamnarea acordurilor de la Londra și Zürich. Ziarul „Imera” este de părere că, prin evitarea acestora, „guvernul grec lasă poarta deschisă pentru un eventual dialog greco-turc”. Zărele „Kathimerini” și „Akropolis” subliniază că, în cadrul ședinței Consiliului de Miniștri, s-au manifestat unele deosebiri de vederi. Grupul ministrului de finanțe, Mitsotakis, a insistat asupra urgenței dialogului dintre Grecia și Turcia fără participarea Ciprului, în vederea rezolvării conflictului în atara cadrului O.N.U. Grupul premierului Papandreu a respins o astfel de soluție. Comunicatul este apreciat ca o formulă de compromis între cele două tabere. „Scopul politicii Greciei în problema cipriotă, se spune în acest text, rămîne independența neagrădită, dreptul la autodeterminare, precum și protecția totală drepturilor minorității turcești. Căleș realizării unei soluții este pacificarea insulei și continuarea medierii lui Plaza”.

Presă atenană constată că și din comunicatul guvernului cipriot, publicat simultan cu cel al guvernului grec, lipsește același formulări și din comunicatul de la Atena. Și Nicosia apreciază că „cea mai mare parte a concluziilor mediatorului O.N.U. sînt constructive”, dar dezaprobă limitarea dreptului la autodeterminare. „Guvernul cipriot, se spune în comunicat, apreciază activitatea mediatorului ca utilă și dorește ca ea să fie continuată”.

Într-un comunicat al Comitetului său executiv, partidul cipriot A.K.E.L. cere „valorificarea pe tot ce este posibil în raportul Plaza” și denunță „activitatea N.A.T.O. care urmărește îndepărtarea problemei Ciprului din cadrul O.N.U.”. Cercurile democratice din Grecia și din Cipru arată că tocmai „activitatea” N.A.T.O., cu aile cuvinte amestecul imperialist în treburile interne ale poporului cipriot și eforturile depuse de unele puteri din N.A.T.O. de a menține și accentua vrajba între ciprioții greci și turci, stau la baza „problemei cipriote”.

În momentul de față se fac încercări nu atât de rezolvare a fondului

problemei, cît mai ales de gășire a unor căi de abordare a ei.

Comparînd pozițiile guvernelor cipriot, grec și turc față de raportul mediatorului O.N.U., poziții care acum sînt toate cunoscute, presa atenană înclină spre părerea că așa-numita „criză a medierii” continuă să rămînă un obstacol în calea scoaterii problemei Ciprului din impasul actual.

Poziția respingerii de aci înainte a serviciilor mediatorului Galo Plaza, expusă în scrisoarea adresată de guvernul turc secretarului general al O.N.U., U. Thant, a fost redifinită de ministrul de externe al Turciei, Isik, în declarațiile făcute vineri la Teheran, unde se găsea în legătură cu sesiunea Consiliului ministerial al pactului C.E.N.T.O.

În același timp din Nicosia se arată că, într-un interviu acordat zăriștilor, președintele Makarios a declarat că „Cipru nu acceptă înlocuirea lui Galo Plaza cu un alt mediator”. Totodată președintele a relevat că în prima jumătate a lunii mai va face o vizită la Atena, pentru a se hotărî în comun pasul următor ce trebuie făcut.

Const. ALEXANDROAIE (prin telefon).

## SCURTE ȘTIRI

1938, din ordinul autorităților coloniale care încercuș să înăbușe mișcarea de eliberare din Tunisia, au fost împușcați numeroși demonstrați din Tunis. Această zi e considerată Ziua începutului luptei de eliberare națională a țării.

VIENA. Partidul Comunist din Austria a anunțat, vineri, că nu va propune un candidat propriu pentru alegerile prezidențiale care vor avea loc la 23 mai. În același timp, partidul a făcut cunoscut că alegătorii comunisti vor sprijini candidatura socialistului Franz Jonas, primarul Vienei.

MOSCOVA. La 10 aprilie, A. Gromiko, ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., l-a primit pe ambasadorul Franței la Moscova, Philippe Bauder, cu care a avut o convorbire în probleme ce prezintă interes pentru cele două țări.

PEKIN. La 10 aprilie, Hussein Zulfikar Sabri, ministru adjunct al afacerilor externe al R.A.U., care face în prezent o vizită în R. P. Chineză, a

## ALGERIA DIN ÎNCHISORI — AȘEZĂMINTE SOCIAL-CULTURALE

ALGER 10. — Corespondentul Agerpres, C. Benga, transmite: „Și vineri închisoare „Barberousse” din Alger, sau „Serkadji” — cum se îl este denumită, a fost închisă de președintele republicii, Ahmed Ben Bella. Cu ocazia aceasta au fost puși în libertate foști deținuți de aici.”

În discursul rostit cu acest prilej, șeful statului algerian a anunțat că în afară de Barberousse au mai fost desființate încă 57 de închisori. „Toate aceste închisori, a declarat președintele, vor fi transformate în școli, așezăminte de utilitate publică, aducîndu-și astfel contribuția la efortul general al construirii noii societăți”.

Președintele a anunțat și că semnat un decret care prevede, între altele, punerea imediată în libertate a tuturor deținuților condamnați la închisoare pe o perioadă de șase luni și a acolora care mai aveau de executat doar o jumătate de an.